Használati útmutató

9355582
3. kiadás

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Nokia Hungary Kft , 1461 Budapest Pf.392, mint a Nokia Mobile Phones (Keilalahdentie 4,02150 Espoo, Finland) hivatalos importőre a gyártó nevében saját felelősségére kijelenti hogy a készülék
(NAM-2, 2100 kereskedelmi megnevezés) az 1999/5/EC direktíva alapvető követelményeinek megfelel, továbbá az alábbi biztonságtechnikai és távközlési standardokkal konform:

EN 301 511

EN 301 489-01

EN 301 489-07

EN 60950/ IEC 950

EN 50360

1999/519/EC

A készülék a 3/2001.(I.31.) MeHVM rendeletben előírt alapvető követelményeknek és a 31/1999(VI.11) GM-KHVM rendeletben megadott védelmi előírásoknak megfelel.
A gyártó a terméket CE jelzéssel ellátta.

CE 168

Copyright © 2003 Nokia. Minden jog fenntartva.

A dokumentum vagy bármely része nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

A Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Space Impact, Snake II és Link5 a Nokia Corporation védjegyei, illetve bejegyzett védjegyei. Az említett egyéb termékek és cégek neve tulajdonosuk védjegye lehet.

A Nokia tune a Nokia Corporation hang-védjegye.

A Nokia folyamatosan fejleszti termékeit. Emiatt fenntartja magának a jogot, hogy az e dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A Nokia semmilyen körülmények között nem felelős adatok elveszéséért, anyagi veszteségért vagy bármely más véletlen, következmény vagy közvetett kárért, akárhogyan is történt.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által meghatározottakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy bármikor előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen dokumentumot.

A termékek választéka országonként eltérhet. Kérjük, tájékozódjon a legközelebbi Nokia kereskedőnél.

Tartalom

BIZTONSÁGUNK ÉRDEKÉBEN 8

Általános információ 11
Matricák a termékcsomagban 11
Elérési kódok 11

1. Használatbavétel 13
A SIM-kártya behelyezése 13
Az akkumulátor töltése 14
Be- és kikapcsolás 15
A kijelző és a készenléti állapot 16
Az elő- és hátlap cseréje 16
Fénykép behelyezése a hátlapba 18

2. Hívásfunkciók 19
Hívás kezdeményezése 19
Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával 19
Konferenciahívás kezdeményezése 20
Újratárcsázás 20
Gyorshívásos tárcsázás 20
Hívás fogadása 21
Hangüzenetek meghallgatása 21
Hívás közbeni műveletek 22
A billentyűzet lezárása 22

3. Szöveg írása 23
Prediktív szövegbevitel be- és kikapcsolása 23

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Prediktív szövegbevitel használata ... 23
Összetett szavak írása ... 25
Hagyományos szövegbevitel használata ... 25

4. Telefonkönyv (Nevek) ... 27
Név és telefonszám keresése ... 27
Telefonkönyv beállításai ... 28

5. Menüfunkciók ... 30
Menüfunkciók listája ... 32
Üzenetek (kód: 01) ... 35
Üzenetek írása (kód: 01-1) ... 35
Szöveges üzenet olvasása (Bejövő - kód: 01-2) ... 36
Mentett üzenetek megtekintése (Kimenő - kód: 01-3) ... 37
Csevegés (kód: 01-4) ... 37
Képüzenetek (kód: 01-5) ... 38
Képüzenet fogadásakor ... 38
Képüzenethez kapcsolódó lehetőségek ... 38
Címzettlisták (kód: 01-6) ... 39
Sablonok (kód: 01-7) ... 39
Hangulatjelek (kód: 01-8) ... 40
Üzenetek törlése (kód: 01-9) ... 40
Üzenetek beállításai (kód: 01-10) ... 40
1. mód (kód: 01-10-1) ... 41
Általános (kód: 01-10-2) ... 41
Hálózati hírszolgálat (kód: 01-11) ... 42
Hangpostafiók száma (kód: 01-12) ... 42
Hálózati parancsszerkesztő (kód: 01-13) ... 42
Híváisinfó (kód: 2) ... 42
Híváslisták ... 43

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Hívásszámlálók és hívásidőzítők ... 43
Üzemmód (kód: 3) ... 44
Beállítások (kód: 4) ... 45
Hangbeállítások (kód: 4-1) ... 45
Hívásbeállítások (kód: 4-2) ... 46
Telefonbeállítások (kód: 4-3) ... 47
Idő- és dátumbeállítások (kód: 4-4) ... 48
Óra (kód: 4-4-1) ... 48
Dátumbeállítás (kód: 4-4-2) ... 48
Dátum/idő auto-frissítése (kód: 4-4-3) ... 48
Billentyűzár beállításai (kód: 4-5) ... 48
Tartozékok beállításai (kód: 4-6) ... 49
Biztonsági beállítások (kód: 4-7) ... 50
Gyári beállítás visszaállítása (kód: 4-8) ... 51
Ébresztőóra (kód: 5) ... 52
Emlékeztető (kód: 6) ... 52
Játékok (kód: 7) ... 53
Extrák (kód: 8) ... 54
Számológép (kód: 8-1) ... 54
Számítás elvégzése ... 54
Pénznemek közti váltás ... 55
Stopperóra (kód: 8-2) ... 55
Rész- és köridők rögzítése ... 55
Időzítés (kód: 8-3) ... 56
Képszerkesztő (kód: 8-4) ... 56
Kép rajzolása ... 57
Rajzolási lehetőségek ... 57
Zeneszerkesztő (kód: 8-5) ... 58
SIM-alkalmazások (kód: 9) ... 59

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

6. Akkumulátorról szóló információk 60
Töltés és kisütés 60
KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS 62
FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK 64

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

BIZTONSÁGUNK ÉRDEKÉBEN

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. A szabályok megszegése veszélyekkel járhat, sőt törvénysértő lehet. Mindezekről bővebb információt is találhatunk ebben a kézikönyvben.

Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG
Kézi telefonkészüléket ne használjunk vezetés közben.

INTERFERENCIA
A rádiótelefonok interferencia-érzékenyek, ami időnként a teljesítmény romlását okozhatja.

KÓRHÁZBAN KAPCSOLJUK KI
Tartsuk be a vonatkozó előírásokat és szabályokat. Orvosi berendezések közelében kapcsoljuk ki a telefont.

REPÜLŐGÉPEN KAPCSOLJUK KI
A mobil készülékek interferenciát okozhatnak a repülőgépen.

TANKOLÁSKOR KAPCSOLJUK KI
Ne használjuk a telefont üzemanyagtöltő állomásokon. Üzemanyag vagy vegyszerek közelében ne telefonáljunk.

ROBBANTÁSI MŰVELETEK HELYSZÍNÉN KAPCSOLJUK KI
Ne használjuk a telefont olyan helyen, ahol robbantást készítenek elő. Ügyeljünk a korlátozásokra, és tartsuk be az érvényes szabályokat és előírásokat.

MEGFELELŐ HASZNÁLAT
A telefont csak normál helyzetben használjuk. Feleslegesen ne érjünk az antennához.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

SZAKSZERŰ SZERVIZ
A készülék üzembe helyezését és javítását csak szakképzett szolgáltató végezheti.

TARTOZÉKOK ÉS AKKUMULÁTOROK
Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat és akkumulátorokat alkalmazzunk. Ne csatlakoztassunk inkompatibilis készülékeket.

VÍZÁLLÓSÁG
A telefon nem vízálló. A készüléket tartsuk szárazon.

BIZTONSÁGI MÁSOLATOK
Fontosabb adatainkról mindig készítsünk biztonsági másolatot.

CSATLAKOZÁS MÁS KÉSZÜLÉKHEZ
Más eszközökhöz való csatlakoztatás előtt, a biztonsági előírások megismerése érdekében, olvassuk el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztassunk inkompatibilis készülékeket.

HÍVÁS
Ellenőrizzük, hogy a telefon be van kapcsolva és működik. Írjuk be a telefonszámot, a körzetszámmal együtt és nyomjuk meg a gombot. A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a gombot. Hívás fogadásához nyomjuk meg a gombot.

SEGÉLYKÉRŐ HÍVÁSOK
Ellenőrizzük, hogy a telefon be van kapcsolva és működik. A kijelző törléséhez (pl. egy hívás befejezéséhez, kilépéshez egy menüből, stb.) a gombot annyiszor nyomjuk meg, ahányszor szükséges. Írjuk be a segélyszolgálat számát, majd nyomjuk meg a gombot. Adjuk meg a tartózkodási helyünket. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg fel nem szólítanak rá.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Hálózati szolgáltatások

Az ebben a tájékoztatóban ismertetett rádiótelefon használata az EGSM 900 és a GSM 1800 hálózatokon megengedett.

A két és három sávosság hálózattól függő funkció. A helyi szolgáltatónál érdeklődjünk ennek a funkciónak az előfizethetőségéről és használhatóságáról.

Az útmutatóban ismertetett számos funkció hálózati szolgáltatás. Ezek speciális szolgáltatások, amelyeket a mobil hálózat üzemeltetője biztosít. A hálózati szolgáltatásokat csak akkor vehetjük igénybe, ha a szolgáltatónál előfizetünk rájuk és a hálózat üzemeltetőjétől megkapjuk a használatukra vonatkozó instrukciókat.

Megjegyzés: Egyes hálózatok nem támogatnak minden nyelvtől függő karaktert és/vagy szolgáltatást.

■ Tartozékok

Mielőtt a készülékkel használjuk, ellenőrizzük a töltő modell számát. Ez a készülék csak ACP-7, ACP-8 és LCH-9 töltővel üzemeltethető.

Figyelmeztetés: A telefonhoz kizárólag a telefon gyártója által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjunk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti a telefonra vonatkozó engedélyeket és garanciákat, s amellett veszélyes is lehet.

A gyártó által engedélyezett tartozékokról a márkakereskedőknél kaphatunk bővebb felvilágosítást.

A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál fogva húzzuk ki a konnektorból.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Általános információ

■ Matricák a termékcsomagban

A matricák fontos információkat tartalmaznak szolgáltatástámogatási és ügyfélszolgálati célokra. Tartsuk a matricákat biztonságos helyen.

Az A matricát ragasszuk a Club Nokia Invitation kártyára, melyet a termékcsomagban kapunk.

A B matricát ragasszuk a garanciakártyára.

■ Elérési kódok

- **Biztonsági kód:** Ez a kód, melyet a telefonnal kapunk, védi a telefont a jogosulatlan használat ellen. A gyártó által beállított kód 12345.

  Működésével kapcsolatban lásd: Biztonsági beállítások (kód: 4-7) című rész (50. oldal).

- **PIN-kód:** Ez a kód, melyet a SIM-kártyával kapunk, védi a kártyát a jogosulatlan használat ellen.

  A *Biztonsági beállítások* menüben kapcsoljuk be a *PIN-kód kérése* lehetőséget (lásd: Biztonsági beállítások (kód: 4-7) című rész, 50. oldal), ezáltal minden bekapcsoláskor a telefon kérni fogja a kódot.

  Ha egymás után háromszor rosszul írjuk be a PIN-kódot, a SIM-kártya lezárásra kerül. A SIM-kártya feloldásához és egy új PIN-kód beállításához meg kell adnunk a PUK-kódot.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- **PIN2-kód:** Ezt a kódot egyes SIM-kártyával kapjuk, és bizonyos szolgáltatások (például az egységszámlálók) eléréséhez használhatjuk. Ha egymás után háromszor rosszul írjuk be a PIN2-kódot, a kijelzőn megjelenik a *PIN2-kód letiltva* felirat, és a telefon kéri a PUK2-kódot.

  Módosítsuk a biztonsági kódot, a PIN-kódot és a PIN2-kódot a *Biztonsági beállítások* menü *Elérési kódok módosítása* pontjában (lásd: Biztonsági beállítások (kód: 4-7) című rész, 50. oldal). Tartsuk az új kódokat titokban és biztonságban, a telefontól külön.

- **PUK- és PUK2-kód:** Ezeket a kódokat a SIM-kártyával kapjuk. Ha ezeket mégsem kaptuk meg, forduljunk a helyi szolgáltatóhoz.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

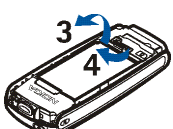
1. Használatbavétel

■ A SIM-kártya behelyezése

- A miniatűr SIM kártyákat tartsuk kisgyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A SIM-kártya és az érintkezői könnyen megsérülhetnek karcolódással vagy meghajlítással, ezért legyünk óvatosak a kártya kezelésénél, behelyezésénél vagy eltávolításánál.
- A SIM-kártya behelyezése előtt győződjünk meg arról, hogy a telefon ki van kapcsolva, nincs a töltőre csatlakoztatva, és csak ezután távolítsuk el az akkumulátort.

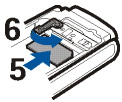
1. Nyomjuk meg a hátlap kioldó gombját (1), nyissuk fel a hátlapot a tetejénél (2), majd távolítsuk el azt.

2. Ujjunkkal emeljük ki az akkumulátort (3).
   A SIM-kártyazáró kinyitásához forgassuk el azt (4).

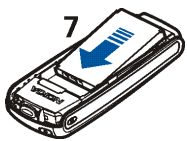


Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

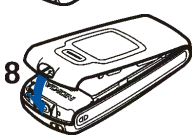
3. Óvatosan csúsztassuk a SIM-kártyát a SIM-kártyatartóba (5). Győződjünk meg róla, hogy az aranyszínű csatlakozók lefelé néznek, és a levágott sarok a jobb oldalon van. A SIM-kártya lezárásához forgassuk vissza a SIM-kártyazárót (6).



4. Helyezzük az akkumulátor aranyszínű érintkezőit a telefon megfelelő csatlakozóihoz, majd nyomjuk meg az akkumulátor ellenkező oldalát, amíg az a helyére nem pattan (7).



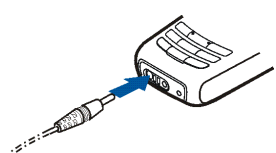
5. Helyezzük a hátlap alsó részét a telefon alsó részéhez, majd nyomjuk meg a hátlap tetejét, amíg az a helyére nem pattan (8).



■ Az akkumulátor töltése

Ne töltsük a telefont úgy, hogy valamelyik fedőlapja le van véve.

1. A töltő kábelét csatlakoztassuk a telefon aljába.
2. A töltőt csatlakoztassuk a hálózati feszültségre. Az akkumulátor-indikátoroszlop működni kezd.
   - Egy BLD-3 akkumulátor ACP-7 töltővel való feltöltése nagyjából 3 és fél óráig tart.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Ha a *Nincs töltés* felirat látható, várjunk egy keveset, csatlakoztassuk le a töltőt, majd dugjuk vissza, és próbáljuk újra. Ha ekkor sem sikerül a töltés, forduljunk a márkaszervizhez.

3. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, az oszlop megáll. Csatlakoztassa le a töltőt a telefonról, majd húzza ki azt a hálózati konnektorból is.

■ Be- és kikapcsolás

Figyelmeztetés: Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva a ⏻ gombot.

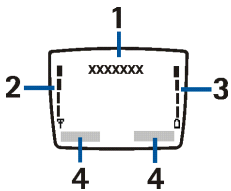
TIPPEK A HATÉKONY ÜZEMELTETÉSHEZ:

A telefon burkolat alá épített antennával rendelkezik (szürke terület az ábrán). Más rádió adó-vevőkhöz hasonlóan, lehetőleg ne érjünk a bekapcsolt telefon egyik antennájához se. Az antenna megérintése a hangminőség romlását okozhatja, s a telefon esetleg a szükségesnél magasabb energiaszinten fog üzemelni. Hívás közben ne érjünk az antennához, ezzel optimalizálhatjuk az antenna teljesítményét és a telefon beszélgetési idejét.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ A kijelző és a készenléti állapot

Az alább bemutatott indikátorok akkor láthatók a kijelzőn, ha a telefon használatra készen áll, és egyetlen karaktert sem írtunk be. Ezt a képernyőt hívjuk 'készenléti állapotnak'.



1. A telefon által használt mobilhálózatot jeleníti meg. Ez lehet az üzemeltető neve vagy logója.
2. Az adott hely mobilhálózatának jelerősségét mutatja.
3. Az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja.
4. A gombok aktuális funkcióját mutatja meg.

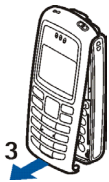
■ Az elő- és hátlap cseréje

Mielőtt lecseréljük az elő- vagy a hátlapot, mindig kapcsoljuk ki a telefont, és csatlakoztassuk le a töltőről, vagy bármilyen más készülékről. A telefont mindig felhelyezett előlappal tároljuk és használjuk.

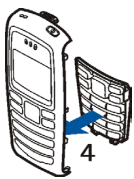
1. Nyomjuk meg a hátlap kioldó gombját (1), nyissuk fel a hátlapot a tetejénél (2), majd távolítsuk el azt.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

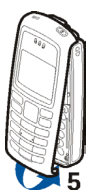
2. Óvatosan vegyük le az előlapot és a billentyűzetpárnát (3).



3. Helyezzük a billentyűzetpárnát az új előlapba (4).



4. Helyezzük az előlap felső részét a telefon felső részéhez, majd nyomjuk meg a előlapot, amíg az a helyére nem pattan (5).



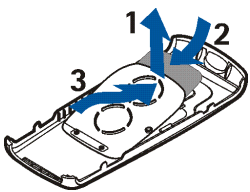
5. Helyezzük a hátlap alsó részét a telefon alsó részéhez, majd nyomjuk meg a hátlap tetejét, amíg az a helyére nem pattan (6).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Fénykép behelyezése a hátlapba

Egy maximum 40 mm x 28,5 mm méretű fényképet helyezhetünk a hátlapba. Távolítsuk el a fent leírt módon a hátlapot. Lásd: Az elő- és hátlap cseréje című rész (16. oldal).

1. Óvatosan emeljük fel a gumi fényképtartót a hátlap belsejéből (1).
2. Helyezzük be a fényképet úgy, hogy a kép a hátlap átlátszó ablaka felé nézzen (2).
3. Zárjuk vissza a gumi fényképtartót a helyére (3).



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Hívásfunkciók

■ Hívás kezdeményezése

1. Írjuk be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.

   Nemzetközi hívások kezdeményezéséhez: A * + gomb kétszeri lenyomásával írjunk be egy "+" jelet, az országkódot (vagy régiókódot), majd a területkódot (szükség estén töröljük a kezdő 0-t).

   A kurzor bal oldalán lévő számjegy törléséhez nyomjuk meg a **Töröl** gombot. A kurzort a ︿ vagy a ﹀ gombbal irányíthatjuk a kívánt helyre.

2. A telefonszám hívásához nyomjuk meg a gombot. A telefon hangerejének növeléséhez a ︿, míg annak csökkentéséhez a ﹀ gombot kell megnyomnunk.

3. A hívás befejezéséhez (vagy a hívási kísérlet megszakításához) nyomjuk meg a gombot.

Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával

A keresett név eléréséhez készenléti állapotban nyomjuk meg a ﹀ vagy a ︿ gombot.

A telefonszám hívásához nyomjuk meg a gombot.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Konferenciahívás kezdeményezése

A konferenciahívás egy hálózati szolgáltatás, amely lehetővé teszi legfeljebb négy személy egyidejű beszélgetését.

1. Hívjuk az első résztvevőt. Írjuk be a telefonszámot, vagy keressük meg azt a telefonkönyvben, és nyomjuk meg a **Felhív** gombot.
2. Új résztvevő felé történő hívás kezdeményezéséhez nyomjuk meg az **Opciók** gombot, és válasszuk az *Új hívás* lehetőséget.
3. Ha az új hívást a hívott fogadta, kapcsoljuk be őt a konferenciabeszélgetésbe az **Opciók** és a *Konferencia* lehetőségek kiválasztásával.
4. További résztvevők bekapcsolásához ismételjük meg az 1-3. lépéseket.
5. A konferenciahívás befejezéséhez nyomjuk meg a gombot.

Újratárcsázás

A 10 legutóbb hívott vagy hívni próbált szám tárcsázásához: Készenléti állapotban nyomjuk meg a gombot, a vagy a gombbal lapozzunk a kívánt számhoz, és nyomjuk meg a gombot.

Gyorshívásos tárcsázás

Nyomjuk meg a **Nevek** gombot, és válasszuk a *Gyorshívások* lehetőséget. Válasszuk ki a kívánt gombot (2 abc - wxyz 9), és nyomjuk meg a **H.rendel** gombot. Válasszuk ki a kívánt nevet, és nyomjuk meg a **Választ** gombot.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Miután a telefonszámot hozzárendeltük egy számgombhoz, a szám gyorstárcsázásához tegyük a következők egyikét:

- Nyomjuk meg a megfelelő számgombot, majd a gombot, vagy
- Ha a *Gyorshívásos tárcsázás* funkció be van kapcsolva, nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva a megfelelő számgombot mindaddig, amíg a hívás elkezdődik (lásd: Hívásbeállítások (kód: 4-2) című rész, 46. oldal).

Hívás fogadása

Készenléti állapotban nyomjuk meg a gombot. A hívás befejezéséhez vagy annak fogadás nélküli elutasításához nyomjuk meg a gombot.

Hangüzenetek meghallgatása

A hangpostafiók egy hálózati szolgáltatás. Bővebb információkért és a hangpostafiók-számért forduljunk a szolgáltatóhoz. A hangpostafiók hívásához készenléti állapotban nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva az 1 gombot. A hangpostafiók-szám módosításához lásd: Hangpostafiók száma (kód: 01-12) című rész (42. oldal).

A hívások hangpostafiókra történő átirányításához lásd a "Hívásátirányítás" című részt (46. oldal).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Hívás közbeni műveletek

Hívás közben nyomjuk meg az **Opciók** gombot, ezáltal a következő funkciók némelyikét érhetjük el. Ezen funkciók többsége hálózati szolgáltatás. *Elnémít* vagy *Mikrofon be*, *Tartás* vagy *Beléptet*, *Új hívás*, *Felvesz*, *Elutasít*, *Mindet bontja*, *Telefonkönyv*, *DTMF-küldés*, *Felcserél* és *Menü*.

■ A billentyűzet lezárása

A billentyűzár megakadályozza a billentyűk véletlen lenyomását.

A billentyűzár be- vagy kikapcsolásához: Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Menü**, majd gyorsan a * + gombot.

A telefonon azt is beállíthatjuk, hogy egy megadott idő elteltével a billentyűzár automatikusan bekapcsoljon. Lásd: Billentyűzár beállításai (kód: 4-5) című fejezet (48. oldal). Ha a billentyűzár be van kapcsolva, a jel jelenik meg a kijelzőn.

Megjegyzés: A telefonba előre beprogramozott segélykérő szám (pl. 112, vagy egyéb hivatalos segélykérő telefonszám) a billentyűzár bekapcsolása esetén is felhívható. Írjuk be a segélyszolgálat számát és nyomjuk meg a . A szám csak azután jelenik meg, hogy beütöttük az utolsó számjegyét.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Szöveg írása

Szöveget kétféleképpen írhatunk be: hagyományos szövegbevitellel, amelyet a kijelzőn a jel jelez, vagy egy másik módon, az ún. prediktív szövegbevitellel, amelyet a jel mutat.

Prediktív szövegbevitel be- és kikapcsolása

Amikor szöveget írunk, nyomjuk meg az **Opciók** gombot, és válasszuk ki a *Szótár* lehetőséget.

- A prediktív szövegbevitel bekapcsolásához a szótárlistából válasszunk ki egy nyelvet. A prediktív szövegbevitel csak a listán szereplő nyelveken áll rendelkezésre.
- Ha vissza akarunk váltani a hagyományos szövegbevitelre, válasszuk a *Szótár ki* lehetőséget.

Tipp: A prediktív szövegbevitel írás közbeni gyors ki- vagy bekapcsolásához nyomjuk meg kétszer a gombot, vagy nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva az **Opciók** gombot.

Prediktív szövegbevitel használata

A prediktív szövegbevitel a szövegírás egy rendkívül könnyű módja.

A prediktív szövegbevitel egy olyan beépített szótárat használ, amely új szavakat is képes megtanulni.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

1. Írjuk be a kívánt szót oly módon, hogy a szó betűinek megfelelő gombot csak egyszer nyomjuk meg. A szó minden gombnyomás után változik. Például az angol szótár segítségével a 'Nokia' szó beírásához nyomjuk meg a mno 6, mno 6, 5 jkl, 4 ghi, 2 abc gombokat.
   - A kurzortól balra lévő karakter törléséhez nyomjuk meg a **Töröl** gombot. A kijelző törléséhez nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva ezt a gombot.
   - A kis- és nagybetűs írásmód, valamint a hagyományos és prediktív írásmód közötti váltáshoz nyomjuk meg a # gombot, és ellenőrizzük a kijelző tetején lévő indikátort.
   - A betűk és számok közötti váltáshoz nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva a # gombot.
   - Írásjelek beírásához nyomjuk meg többször az 1 gombot.
   - A speciális karakterek megjelenítéséhez nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva a * + gombot, válasszuk ki a kívánt karaktert, majd nyomjuk meg a **Beszúr** gombot.
   - Szám beírásához nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva a megfelelő számgombot. Több szám beírásához nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva a # gombot, és üssük be a számokat.
2. Ha a kijelzőn lévő szó megfelel, nyomjuk meg a 0 gombot, és kezdjük el beírni a következő szót.
   - Ha módosítani akarjuk a szót, nyomjuk meg többször a * + gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt szó.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Ha a "?" jelenik meg a szó után, akkor a szó nem található a szótárban. A szó szótárba való beviteléhez nyomjuk meg az **Új szó** gombot, írjuk be a szót (hagyományos szövegbevitel van használatban), és nyomjuk meg az **OK** gombot.

Összetett szavak írása

Írjuk be a szó első felét, nyomjuk meg a gombot, majd írjuk be a szó második felét is.

■ Hagyományos szövegbevitel használata

Többször egymás után nyomjuk meg az adott betűhöz tartozó gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt betű.

Szöveg szerkesztéséhez használjuk a következő funkciókat:

- Szóköz beszúrásához nyomjuk meg a gombot.
- Írásjelek vagy speciális karakterek beírásához nyomjuk meg többször a gombot, vagy nyomjuk meg a gombot, válasszuk ki a kívánt karaktert, és nyomjuk meg a **Beszúr** gombot.
- A kurzor balra vagy jobbra mozgatásához nyomjuk meg a vagy a gombot.
- A kurzortól balra lévő karakter törléséhez nyomjuk meg a **Töröl** gombot. A kijelző törléséhez nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva ezt a gombot.
- A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz nyomjuk meg a gombot.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Szám beszúrásához nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva a megfelelő gombot. A betűk és számok közötti váltáshoz nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva a # gombot.
- Ahhoz, hogy egy olyan betűt írjunk be, amely ugyanazon a gombon van, mint az előző, nyomjuk meg a ⌄ vagy ⌃ gombot (vagy várjunk, amíg a kurzor megjelenik), majd írjuk be az új betűt.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Telefonkönyv (Nevek)

Neveket és telefonszámokat menthetünk a telefon memóriájába (belső telefonkönyv) és a SIM-kártya memóriájába (SIM-telefonkönyv). A belső telefonkönyvbe akár 100 nevet is menthetünk.

A telefonkönyv eléréséhez készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot. A telefonkönyv hívás közbeni eléréséhez nyomjuk meg az **Opciók** gombot, és válasszuk a *Telefonkönyv* lehetőséget.

■ Név és telefonszám keresése

Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot, és válasszuk a *Keres* lehetőséget. Írjuk be a keresett név első karaktereit, majd nyomjuk meg a **Keres** gombot. A kívánt név megkereséséhez használjuk a ︿ vagy a ﹀ gombot.

Ha a név vagy telefonszám a SIM-kártya memóriájába van mentve, a kijelző jobb felső sarkában a jel látható, míg ha a név vagy a szám a telefon memóriájába van mentve, a kijelzőn a jel fog megjelenni.

GYORSKERESÉS: Készenléti állapotban nyomjuk meg a ︿ vagy a ﹀ gombot, és nyomjuk meg a keresett név első betűjéhez tartozó gombot. A kívánt név megkereséséhez lapozzunk a ︿ vagy a ﹀ gombbal.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

A következő lehetőségeket is használhatjuk:

- *Szolg. számok* - A szolgáltató számainak hívásához, ha azokat a SIM-kártya tartalmazza (hálózati szolgáltatás).
- *Infó számok* - A szolgáltató információs számainak hívásához, ha azokat a SIM-kártya tartalmazza (hálózati szolgáltatás).
- *Új név* - Nevek és számok telefonkönyvbe történő mentéséhez
- *Töröl* - Nevek és számok telefonkönyvből való törléséhez (egyesével vagy egyszerre)
- *Másol* - Nevek és telefonszámok telefonmemóriából SIM-kártyamemóriába, illetve ellentétes irányú másolásához (egyesével vagy egyszerre)
- *Csengőhang* - Annak megadásához, hogy melyik csengőhang szólaljon meg, ha egy adott számról érkezik hívás. Válasszuk ki a kívánt telefonszámot vagy nevet, nyomjuk meg a **H.rendel** gombot. Vegyük figyelembe, hogy ez a funkció csak akkor működik, ha a hálózat és a telefon is képes a hívó azonosítására és a hívóazonosító elküldésére.

■ Telefonkönyv beállításai

Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot, és válasszuk a *Beállítások* lehetőséget. Ezután a következők közül választhatunk:

- *Használt memória* - Kiválaszthatjuk, hogy a nevek és a telefonszámok a *Telefon* vagy a *SIM-kártya* memóriájába kerüljenek mentésre. Vegyük figyelembe, hogy ha kicseréljük a SIM-kártyát, akkor automatikusan a *SIM-kártya* kerül kiválasztásra.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *A kijelzőn megjelenik* - Kiválaszthatjuk, hogyan jelenjenek meg a nevek és telefonszámok: *Névlista* (egyszerre három név), *Név és szám* (egyszerre egy név és szám) vagy *Nagy betű* (egyszerre egy név).
- *Memória állapota* - Ellenőrizhetjük, hány név és telefonszám van már mentve, és mennyit lehet még menteni az egyes telefonkönyvekbe.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

5. Menüfunkciók

A menü főbb funkcióit a következőképpen használhatjuk:

Lapozással

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Menü** gombot.
2. A vagy a gomb segítségével lapozzunk a kívánt főmenühöz, majd a belépéshez nyomjuk meg a **Választ** gombot. Egy főmenüből való kilépéshez nyomjuk meg a **Kilép** gombot.
3. Ha a menü almenüket is tartalmaz, lapozzunk a kívánt almenühöz, és a belépéshez nyomjuk meg a **Választ** gombot. Almenüből való kilépéshez nyomjuk meg a **Vissza** gombot.

   Ha nem akarjuk menteni a menübeállításokban végzett módosításokat, nyomjuk meg a gombot, vagy nyomjuk meg, és tartsuk lenyomva a **Vissza** gombot.

Kóddal

A menük, almenük és beállítási lehetőségek meg vannak számozva. Ezeket a számokat kódoknak hívjuk.

Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Menü** gombot, majd gyorsan, három másodpercen belül írjuk be az elérni kívánt menü kódját. Ismételjük meg a lépést az almenük eléréséhez is.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Például ha be akarjuk kapcsolni a *Hívásvárakoztatás* funkciót, nyomjuk meg a **Menü**, 4 ghi (*Beállítások*), 2 abc (*Hívásbeállítások*), 4 ghi (*Hívásvárakoztatás*) és 1 qo (*Bekapcsol*) gombokat.

Az *Üzenetek* menü kódja 01.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Menüfunkciók listája

1. Üzenetek

1. Üzenetek írása
2. Bejövő
3. Kimenő
4. Csevegés
5. Képüzenetek
6. Címzettlisták
7. Sablonok
8. Hangulatjelek
9. Üzenetek törlése
10. Üzenetek beállításai
11. Hálózati hírszolgálat
12. Hangpostafiók száma [1]
13. Hálózati parancsszerkesztő

2. Hívásinfó

1. Nem fogadott hívások
2. Fogadott hívások
3. Tárcsázott hívások
4. Híváslisták törlése
5. Hívásidőtartam

---

1. Nem jelenik meg, ha a hálózat üzemeltetője vagy a szolgáltató a SIM-kártyára mentette a hangpostafiók-számot.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

6. Hívásköltségek
7. Hívásköltség beállításai
8. Kártyás előfizetés

3. Üzemmód

1. Általános
2. Hangtalan
3. Halk
4. Hangos
5. Szabad stílus
6. (üres)

4. Beállítások

1. Hangbeállítások
2. Hívásbeállítások
3. Telefonbeállítások
4. Idő- és dátumbeállítások
5. Billentyűzár beállításai
6. Tartozékok beállításai
7. Biztonsági beállítások
8. Gyári beállítás visszaállítása

5. Ébresztőóra

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

6. Emlékeztető

1. Új emlékeztető
2. Mindet olvas
3. Töröl

7. Játékok

8. Extrák

1. Számológép
2. Stopperóra
3. Időzítés
4. Képszerkesztő
5. Hangszerkesztő

9. SIM-alkalm.[1]

1. A rendelkezésre állás, a név és a tartalom a SIM-kártyától függ.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Üzenetek (kód: 01)

Üzenetek írása (kód: 01-1)

Írhatunk és küldhetünk többrészes szöveges üzenetet (hálózati szolgáltatás). A díjszámlálás a többrészes üzenetek elküldéséhez szükséges hagyományos üzeneteket veszi alapul. Bővebb információért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz. Amennyiben speciális (Unicode) karaktereket használunk az üzenetben, mint például az 'á' vagy az 'ú', az üzenet több részletben kerülhet elküldésre, mint ugyanazon Unicode-karaktert nem tartalmazó hagyományos üzenet. Vegyük figyelembe, hogy a prediktív szövegbevitel használhat Unicode-karaktereket.

Az *Üzenetek beállításai* menü *Általános* menüpontjában kétféle karaktertámogatás között választhatunk. További részletekért lásd: Üzenetek beállításai (kód: 01-10) című fejezet (40. oldal).

Megjegyzés: A kijelző jobb felső sarkában megjelenő számok azt mutatják, hogy hány karaktert tudunk még beírni a láncolt üzenetbe (a / jeltől balra lévő szám), illetve hány hagyományos üzenet lesz elküldve (a / jeltől jobbra lévő szám).

1. Írjuk be az üzenetet. A rendelkezésre álló karakterek száma és az aktuális üzenetrész száma a kijelző jobb felső részén látható.
2. Ha az üzenet elkészült, nyomjuk meg az **Opciók** gombot, és válasszuk az *Elküldés* lehetőséget, írjuk be a címzett telefonszámát, majd nyomjuk meg az **OK** gombot.

   Ha az üzenetet több embernek akarjuk elküldeni, válasszuk a *Küldés módja* és a *Több címzett* lehetőséget, lapozzunk az első címzetthez, majd nyomjuk meg az

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

OK gombot. Ezt ismételjük meg minden egyes címzett esetén, majd a befejezéshez nyomjuk meg a **Kész** gombot.

Ha egy üzenetet egy előre meghatározott címzettlistára szeretnénk küldeni, válasszuk a *Küldés módja* és a *Küldés a listára* lehetőséget. Egy címzettlista meghatározásához és szerkesztéséhez lásd: Címzettlisták (kód: 01-6) című rész (39. oldal).

A további lehetőségek: *Sablont használ*, *Hangulatjel*, *Szótár*, *Küldési mód* (lásd: Üzenetek beállításai (kód: 01-10) című rész, 40. oldal), *Mentés* és *Törlés*.

Megjegyzés: Amikor üzeneteket küldünk az SMS hálózati szolgáltatás használatával, a telefon kijelzőjén az *Üzenet elküldve* szöveg jelenhet meg. Ez azt jelenti, hogy az üzenetet a telefon a telefonba beprogramozott üzenetközpont számára küldte el. Ez nem jelenti azt, hogy az üzenet kézbesítve lett a címzettnek. Az SMS szolgáltatásra vonatkozó bővebb információkért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Szöveges üzenet olvasása (Bejövő - kód: 01-2)

Ha készenléti állapotban kaptunk egy üzenetet, az új üzenetek száma és egy jel jelenik meg a kijelzőn.

1. Az üzenetek azonnali megtekintéséhez nyomjuk meg az **Olvas** gombot.

   Az üzenetek későbbi megtekintéséhez nyomjuk meg a **Kilép** gombot. Amikor meg akarjuk tekinteni az üzeneteket, lépjünk a *Bejövő* menübe (kód: 01-2).

2. A lapozóbillentyűkkel lépkedhetünk az üzenetek között.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Az üzenet olvasása közben megnyomhatjuk az **Opciók** gombot, így a következőket érhetjük el: *Törlés*, *Válasz*, *Cseveg*, *Módosít*, *Számmásolás*, *Emlékeztető*, *Továbbküld* és *Adatok*.

Mentett üzenetek megtekintése (Kimenő - kód: 01-3)

A *Kimenő* menüben megtekinthetjük az *Üzenetek írása* menüben (kód: 01-1) mentett üzeneteket. Nyomjuk meg az **Opciók** gombot az alábbi lehetőségek előhívásához: *Törlés*, *Módosít*, *Számmásolás*, *Emlékeztető* és *Továbbküld*.

Csevegés (kód: 01-4)

E gyorsabb szövegesüzenet-szolgáltatás használatával más előfizetőkkel beszélgethetünk. Csevegés indításához nyomjuk meg a **Menü** gombot, válasszuk az *Üzenetek* és a *Cseveg* lehetőséget, vagy fogadott szöveges üzenet olvasása közben válasszuk az **Opciók** és a *Cseveg* pontokat.

1. Írjuk be a másik személy telefonszámát, vagy hívjuk elő azt a telefonkönyvből, és nyomjuk meg az **OK** gombot.
2. Írjuk be a csevegéshez használandó becenevünket, és nyomjuk meg a **Vissza** gombot.
3. Írjuk be az üzenetet, nyomjuk meg az **Opciók** gombot, és válasszuk az *Elküldés* lehetőséget.
4. A másik személy válasza az általunk küldött üzenet fölött jelenik meg. Ha válaszolni akarunk az üzenetre, nyomjuk meg az **OK** gombot, és ismételjük meg a fenti 3. lépést.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Üzenet írása közben a becenév szerkesztéséhez nyomjuk meg az **Opciók** gombot, és válasszuk a *Becenév* lehetőséget.

Képüzenetek (kód: 01-5)

Fogadhatunk és küldhetünk olyan üzeneteket, amelyek képeket tartalmaznak (hálózati szolgáltatás). Megjegyzés:

Egy képüzenetet több szöveges üzenet alkot. Ezért egy képüzenet elküldésének díja magasabb, mint egy szövegesüzenet-küldésé.

Mivel a képüzeneteket a telefon tárolja el, azokat nem tekinthetjük meg, ha a SIM-kártyát másik telefonban használjuk.

Megjegyzés: A funkció csak akkor használható, ha a hálózat üzemeltetője vagy a szolgáltató támogatja. Csak azok a telefonok képesek fogadni és megjeleníteni képüzenetet, melyek rendelkeznek a képüzenet funkcióval.

Képüzenet fogadásakor

Az azonnali megtekintéshez nyomjuk meg a **Megnéz** gombot. Az üzenetet menthetjük a mappába a **Ment** gomb megnyomásával, vagy törölhetjük a **Vissza** és a **Kilép** gombok megnyomásával.

Képüzenethez kapcsolódó lehetőségek

Válasszunk ki egy képüzenetet, és nyomjuk meg a **Megnéz** gombot. Szerkesztés nélküli küldéshez nyomjuk meg az **Opciók** gombot, és válasszuk a *Továbbküld* lehetőséget, a kép szerkesztéséhez válasszuk a *Szerkeszt* pontot (lásd: Képszerkesztő (kód: 8-4) című rész, 56. oldal), a szöveg küldés előtti

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

szerkesztéséhez válasszuk a *Szöveg írása* lehetőséget, vagy a teljes üzenet megtekintéséhez válasszuk a *Megnéz* pontot.

Címzettlisták (kód: 01-6)

Ha gyakran küldünk üzenetet egy megadott csoportnak, létrehozhatunk egy címzettlistát, és ezt használhatjuk üzenetek küldésekor. Legfeljebb 6 címzettlistát adhatunk meg, melyekben legfeljebb 10 címzett szerepelhet. A telefon minden egyes címzettnek egy külön szöveges üzenetet fog elküldeni.

Egy címzettlista megtekintéséhez vagy szerkesztéséhez nyomjuk meg a **Menü** gombot, és válasszuk az *Üzenetek* és a *Címzettlisták* pontot.

Ha egy üzenetet nem sikerül elküldeni egy vagy több címzettnek, akkor egy jelentésben a telefon megjeleníti a hibák, sikeres küldések és ismeretlen nevek listáját. Az egyes kategóriákat a **Választ** gomb megnyomásával választhatjuk ki.

- A nem talált csoportban szereplő nevek azok a címzettlistában szereplő nevek, amelyeket kitöröltünk a telefonkönyvből. Ezeket a listából az *Eltávolít* gomb megnyomásával távolíthatjuk el.
- A sikertelen küldéseket az *Újraküldés* lehetőséggel próbálhatjuk újra.
- A sikertelen küldések címzettjeit a *Megjelenítés* lehetőség kiválasztásával tekinthetjük meg.

Sablonok (kód: 01-7)

Megtekinthetjük vagy szerkeszthetjük az előre beállított üzeneteket ('sablonokat'), amelyeket üzenetíráshoz használhatunk fel.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Hangulatjelek (kód: 01-8)

Szerkeszthetünk és tárolhatunk hangulatjeleket, mint például a ":-)", és felhasználhatjuk azokat az üzenetek összeállításánál.

Üzenetek törlése (kód: 01-9)

Nyomjuk meg a **Menü** gombot, válasszuk az *Üzenetek* és az *Üzenetek törlése* menüpontot.

Ha a mappában lévő összes olvasott üzenetet törölni akarjuk, lapozzunk a megfelelő mappához, és nyomjuk meg az **OK** gombot. Ezután ismét nyomjuk meg az **OK** gombot, amikor *A mappa minden elolvasott üzenetét törli?* szöveg jelenik meg.

Ha az összes mappa összes olvasott üzenetét törölni akarjuk, lépjünk az *Olvasottakat* lehetőséghez, és nyomjuk meg az **OK** gombot. Ezután ismét nyomjuk meg az **OK** gombot, amikor*A mappákból törli az olvasott üzeneteket?* szöveg jelenik meg.

Üzenetek beállításai (kód: 01-10)

A telefon kétféle üzenetbeállítást tartalmaz: olyan beállításokat, melyek egy beállításcsoportra ('csomagra') érvényesek és azokat a beállításokat, melyek mindegyik szöveges üzenetre érvényesek.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

1. mód (kód: 01-10-1) [1]

A mód egy beállításcsomag, amely a szöveges és képüzenetek küldéséhez szükséges.

Mindegyik csomagnak az alábbi beállításai lehetnek: *Üzenetközpont száma*, *Üzenet típusa*, *Üzenet érvényessége* és *Küldési mód átnevezése*. A szöveges vagy képüzenetek elküldéséhez szükségünk van az üzenetközpont számára. Ezt a számot a szolgáltatótól kapjuk.

Általános (kód: 01-10-2) [2]

Ebben az almenüben lévő beállítás érvényes minden elküldendő szöveges üzenetre, tekintet nélkül a kiválasztott csomagra. A rendelkezésre álló beállítások: *Kézbesítések jelentései*, *Válasz ua. központon* és *Karaktertámogatás*.

Annak megadásához, hogy a telefon hogyan kezelje a Unicode-karaktereket a szöveges üzenetekben, válasszuk a *Karaktertámogatás* lehetőséget.[3]

Ha a *Teljes* pontot választjuk, akkor a telefon a szöveges üzenet összes Unicode-karakterét elküldi (például az 'Á', 'á', 'Í', 'í', 'Ó', 'ó', 'Ő', 'ő', 'Ú', 'ú', 'Ű', 'ű' betűt és a cirill karaktereket) egy kompatibilis telefonra, ha ezt a hálózat támogatja.

Ha a *Csökkentett* lehetőséget választjuk, akkor a telefon megpróbálja a Unicode-karaktereket a megfelelő nem Unicode-karakterre konvertálni, például az 'ő' betűt 'ö' betűre vagy az 'á' betűt 'a' betűre. Ha egy karakternek nem létezik nem Unicode típusú megfelelője, akkor az üzenet Unicode-karakterekkel lesz elküldve. Vegyük

1. A csomagok száma attól függ, hogy a SIM-kártya hány csomagot támogat.
2. E menü kódszáma függ a rendelkezésre álló csomagok számától. Ebben az esetben azt feltételezzük, hogy csak egy csomag áll rendelkezésre.
3. E menü elérhetősége változhat a szolgáltatótól függően.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

figyelembe, hogy ezek a speciális Unicode-karakterek több helyet foglalnak, ezáltal egy hagyományos üzenetben 160 karakter helyett maximum csak 70 karakter fér el.

Hálózati hírszolgálat (kód: 01-11)

Ezzel a hálózati szolgáltatással a szolgáltatótól üzeneteket kaphatunk különböző témakörökben (mint például forgalmi jelentés). Bővebb információért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Hangpostafiók száma (kód: 01-12)

Itt módosíthatjuk és menthetjük a hangpostafiók telefonszámát (hálózati szolgáltatás).

Hálózati parancsszerkesztő (kód: 01-13)

Szolgáltatáskéréseket küldhetünk a szolgáltatónak. Írjuk be a kívánt karaktereket. A gomb lenyomásával és nyomva tartásával válthatunk a betűk és a számok között. A kérés elküldéséhez nyomjuk meg a **Küld** gombot.

■ Hívásinfó (kód: 2)

A telefon regisztrálja a nem fogadott, a fogadott és a tárcsázott hívásokat, valamint a hívások hozzávetőleges idejét és költségét. Ezenfelül megtekinthetjük és módosíthatjuk az előre kifizetett SIM-kártyák beállításait (hálózati szolgáltatás).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

A telefon regisztrálja a nem fogadott és a fogadott hívásokat, ha az be van kapcsolva és a hálózat szolgáltatási területén van, valamint ha ezt a funkciót támogatja a hálózat.

Híváslisták

Ha megnyomjuk az **Opciók** gombot a *Nem fogadott hívások*, *Fogadott hívások* vagy *Tárcsázott hívások* menüben, megtekinthetjük a hívás idejét; szerkeszthetjük, megtekinthetjük és tárcsázhatjuk a regisztrált számot, hozzáadhatjuk azt a telefonkönyvhöz, vagy törölhetjük a listából. Küldhetünk szöveges üzenetet is (*SMS küldése*).

Hívásszámlálók és hívásidőzítők

Megjegyzés: A szolgáltató által ténylegesen számlázott hívási és szolgáltatási összeg a hálózat jellemzőitől, az alkalmazott kerekítésektől, illetve más tényezőktől is függhet.

- *Hívásidőtartam* - Megmutatja a kimenő és a bejövő hívások körülbelüli időtartamát. Nullázhatjuk a számlálókat a *Számlálók nullázása* kiválasztásával (kód: 2-5-5).
- *Híváskölségek* - A legutóbbi hívás vagy hívások megközelítő költségét mutatja meg a *Költségkijelzés* pontban (kód: 2-7-2) megadott egységekben kifejezve.
- *Híváskölség beállításai* - A *Költség- korlátozás* lehetőség segítségével a híváskölségeket egy adott mértékre korlátozhatjuk (hálózati szolgáltatás). A *Költségkijelzés* lehetőséggel megadhatjuk, hogy milyen egységben jelezze ki a

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

telefon a hátralévő beszélgetési időt (az egységárak tekintetében forduljunk a szolgáltatóhoz).

- *Kártyás előfizetés*: Előre kifizetett SIM-kártya használata esetén csak addig kezdeményezhetünk hívást, ameddig a SIM-kártyán elegendő előre kifizetett egység van (hálózati szolgáltatás). Lehetőségek: *Előfizetési infó kijelzése* (készenléti állapotban a hátralévő egységek kijelzése vagy elrejtése), *Maradék előfizetés* (a hátralévő egységek mennyisége), *Utolsó esemény költsége*, *Feltöltési állapot*.

Megjegyzés: Ha már nem maradt több díj vagy pénzegységünk, csak a telefonba beprogramozott segélykérő szám (pl.: 112 vagy egyéb hivatalos segélykérő szám) hívása engedélyezett.

■ Üzemmód (kód: 3)

Testre szabhatjuk a telefon hangjait különböző eseményekre és környezetekre. Először tetszés szerint alakítsunk ki egy beállításcsoportot, üzemmódot, és ezután már csak be kell kapcsolnunk azt, ha használni akarjuk.

Üzemmód bekapcsolása és beállításainak módosítása

Az Üzemmód menüben válasszuk ki az üzemmódot, majd a *Bekapcsol* lehetőséget.

A kiválasztott üzemmód beállításainak módosításához válasszuk a *Testre szab* pontot. Az alábbiak közül választhatunk: *Csengőhang*, *Csengetés hangereje*, *Hívásjelzés módja*, *Üzenetjelző hang*, *Nyomógomb- hangerő*, *Figyelmeztető hangok*, *Rezgő hívásjelző*, *Ritmikus világításjelzés*, *Képernyővédő* vagy *Átnevez*

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

(nem érhető el az *Általános* módban). Válasszuk ki a kívánt lehetőséget, majd nyomjuk meg az **OK** gombot.

Módosíthatjuk az aktuálisan kiválasztott üzemmód beállításait a *Hangbeállítások* menüben (kód: 4-1). Lásd: 45. oldal.

Tipp: Készenléti állapotban vagy hívás közben egy üzemmód gyors bekapcsolásához: Nyomjuk meg gyorsan a ⏻ gombot, lapozzunk a kívánt üzemmódhoz, majd nyomjuk meg az **OK** gombot.

■ Beállítások (kód: 4)

Ebben a menüben módosíthatjuk a telefon különböző beállításait. Egyes menübeállításokat visszaállíthatunk az alapértelmezett értékükre a *Gyári beállítás visszaállítása* lehetőség kiválasztásával.

Hangbeállítások (kód: 4-1)

Módosíthatjuk a kiválasztott üzemmód beállításait: *Csengőhang*, *Csengetés hangereje*, *Hívásjelzés módja*, *Üzenetjelző hang*, *Nyomógomb- hangerő*, *Figyelmeztető hangok*, *Rezgő hívásjelző*, *Ritmikus világításjelzés* és *Képernyővédő*.

- *Üzenetjelző hang*: kiválaszthatjuk az üzenetek érkezésekor megszólaló hangot.

  Tipp: A *Csengőhang* lehetőség kiválasztásával megadhatjuk, hogy egy csengőhang legyen az üzenetek érkezésére figyelmeztető hang.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Ritmikus világításjelzés* - Beállíthatjuk, hogy a telefon világítása egy beérkező üzenet vagy hívás során az aktuális SMS- vagy hívásjelző hangnak megfelelően villogjon.

Hívásbeállítások (kód: 4-2)

- *Átirányítás* - Átirányíthatjuk a bejövő hívásokat a hangpostafiókra vagy egy másik telefonszámra (hálózati szolgáltatás).

  Válasszuk az általunk kívánt átirányítási lehetőséget, például az *Átirányít, ha foglalt* pontot, ha akkor szeretnénk átirányítani a hanghívásainkat, amikor éppen beszélünk, vagy ha elutasítjuk a hívást.

  Egyszerre több átirányítási mód is be lehet kapcsolva. Ha a *Minden beszélgetést átirányít* be van kapcsolva, készenléti állapotban a jel látható a kijelzőn.

  Kapcsoljuk a kiválasztott lehetőséget be (*Bekapcsol*) vagy ki (*Töröl*), az *Állapot* lehetőséggel ellenőrizhetjük, hogy a funkció ki vagy be van-e kapcsolva, vagy egyes átirányítások esetén megadhatunk egy késleltetési időt a *Késleltetési idő* pontban (nem minden átirányításnál érhető el).
- *Automata újrahívás* - Beállíthatjuk, hogy a telefon még legfeljebb tízszer próbálja újrahívni a sikertelenül hívott számot.
- *Gyorshívásos tárcsázás* - Ha a gyorstárcsázás be van kapcsolva, a gyorshívó gombokhoz (2 abc - wxyz 9) rendelt neveket és telefonszámokat a hozzájuk tartozó gomb lenyomásával és nyomva tartásával hívhatjuk.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Hívásvárakoztatás* - Ha ez a hálózati szolgáltatás be van kapcsolva, akkor a hálózat figyelmeztet minket egy folyamatban lévő hívás közben egy esetleges bejövő hívásra. A várakozó hívás fogadásához nyomjuk meg a gombot. Az első hívás tartásba kerül. Az aktív hívás befejezéséhez nyomjuk meg a gombot.
- *Saját hívóazo- nosító küldése* - Beállíthatjuk, hogy a telefonszámunk megjelenjen (*Be*) vagy ne jelenjen meg (*Ki*) a hívott személynél (hálózati szolgáltatás). Ha a *Hálózati beáll.* lehetőséget választjuk, akkor a szolgáltatóval megállapodott beállítás lesz érvényben.
- *Kimenő hívások vonala* - Ezzel a hálózati szolgáltatással kiválaszthatjuk, hogy híváshoz az 1. vagy a 2. vonalat használjuk, illetve letilthatjuk a vonalválasztást, ha azt a SIM-kártya támogatja.

  A bejövő hívásokat a kiválasztott vonaltól függetlenül fogadhatjuk. Azonban nem tudunk hívást kezdeményezni, ha a 2. vonalat választjuk, és nem fizettünk elő erre a hálózati szolgáltatásra. Ha a 2. vonal van használatban, akkor készenléti állapotban a kijelzőn a **"2"** jelet láthatjuk.

Telefonbeállítások (kód: 4–3)

Nyelv - Itt választhatjuk ki a kijelző szövegének nyelvét.

Adókörzetinformáció - Beállíthatjuk, hogy a telefon jelezze, ha mikrocellás hálózati (MCN) technológiával üzemeltetett hálózatban működik (hálózati szolgáltatás). Bővebb információért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Üdvözlő üzenet - Beírhatunk egy üzenetet, amely rövid időre meg fog jelenni a kijelzőn a telefon bekapcsolásakor.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Hálózatválasztás - Beállíthatjuk, hogy a telefon automatikusan keressen hálózatot, vagy azt kézzel adjuk meg. Az általunk kiválasztott hálózatnak rendelkeznie kell a hazai hálózattal kötött roaming-szerződéssel.

SIM-műveletek megerősítése - Beállíthatjuk, hogy a telefon megjelenítsen-e igazoló üzeneteket, ha a SIM-kártyaszolgáltatásokat használjuk (lásd: SIM-alkalmazások (kód: 9) című rész, 59.oldal).

Idő- és dátumbeállítások (kód: 4-4)

Óra (kód: 4-4-1)

Ahhoz, hogy a telefon kijelezze a pontos időt a kijelzőn, állítsuk be az időt, és válasszunk a 12 órás vagy a 24 órás megjelenítés között. Ha az akkumulátort eltávolítjuk a telefonból, az időt újra be kell állítani.

Dátumbeállítás (kód: 4-4-2)

Itt állíthatjuk be a pontos dátumot. Ha az akkumulátort eltávolítjuk a telefonból, elképzelhető, hogy a dátumot újra be kell állítani.

Dátum/idő auto-frissítése (kód: 4-4-3)

Ez a hálózati szolgáltatás az aktuális időzónának megfelelően frissíti az időt és a dátumot.

Billentyűzár beállításai (kód: 4-5)

Beállíthatjuk, hogy a telefon automatikusan lezárja a billentyűzetet egy megadott idő elteltével (*Automata billentyűzár*), vagy úgy is lezárhatjuk a billentyűzetet, hogy beírjuk a telefon biztonsági kódját (*Billentyűzár kódja*).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Az automatikus billentyűzár bekapcsolásához:

Ha az *Automata billentyűzár* felirat látható a kijelzőn, nyomjuk meg a **Választ** és a *Be* gombot. Adjuk meg az időt percben és másodpercben kifejezve, ha a *Késleltetés beállítása:* szöveg jelenik meg.

Megjegyzés: A telefonba előre beprogramozott segélykérő szám (pl. 112, vagy egyéb hivatalos segélykérő telefonszám) a billentyűzár bekapcsolása esetén is felhívható.

A billentyűzárkód bekapcsolásához:

Válasszuk a *Billentyűzár kódja* lehetőséget, írjuk be a biztonsági kódot, és válasszuk a *Be* lehetőséget.

Miután bekapcsoltuk a billentyűzárkódot, minden egyes alkalommal, amikor fel akarjuk oldani a billentyűzárat, a telefon kérni fogja a kódot.

Tartozékok beállításai (kód: 4-6)

A Tartozékok beállításai menü csak akkor jelenik meg, ha a telefon rá van, vagy rá volt csatlakoztatva egy tartozékra, mint például a fülhallgató vagy az LPS-3 mobil indukciós hurok.

Nyomjuk meg a **Menü** gombot, válasszuk a *Beállítások* és a *Tartozékok beállításai* menüpontot. Válasszuk a *Fülhallgató*, a *Kihangosító* vagy a *Hurokkészlet* lehetőséget.

- Ahhoz, hogy kiválasszuk azt az üzemmódot, amelyet csatlakoztatott tartozék esetén akarunk használni, válasszuk az *Alapértelmezett üzemmód* lehetőséget.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Az *Automata hívásfogadás* lehetőséggel a telefont beállíthatjuk úgy, hogy öt másodperc elteltével automatikusan fogadja a bejövő hívásokat. Ha a *Hívásjelzés módja* beállítás értéke *Egyet sípol* vagy *Némaüzem*, akkor az automata hívásfogadás nem működik.
- A *Világítás* pontban a telefon világítását a *Be* pont kiválasztásával állandóra bekapcsolhatjuk. Az *Automata* lehetőséggel a világítás az utolsó gombnyomás után 15 másodpercig marad bekapcsolva. A *Világítás* pont csak akkor áll rendelkezésre, ha a *Kihangosító* van kiválasztva.

Biztonsági beállítások (kód: 4–7)

Megjegyzés: Olyan biztonsági funkciók használata esetén, amelyek korlátoznak bizonyos hívásokat (híváskorlátozás, zárt felhasználói csoport és számkorlátozás), bizonyos segélykérő számok (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszámok) egyes hálózatokon továbbra is felhívhatók.

- *PIN-kód kérése* - Beállíthatjuk, hogy a telefon a bekapcsoláskor kérje a SIM-kártya PIN-kódját. Egyes SIM-kártyák nem engedélyezik e funkció kikapcsolását.
- *Híváskorlátozás* - Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy korlátozzuk a telefonról történő híváskezdeményezéseket vagy fogadásokat. Válasszuk ki az egyik korlátozólehetőséget, majd kapcsoljuk azt be (*Bekapcsol*) vagy ki (*Töröl*), vagy ellenőrizzük, hogy a szolgáltatás ki vagy be van-e kapcsolva (*Állapotjelzés*).
- *Számkorlátozás* - Korlátozhatjuk a kimenő hívásokat a megadott telefonszámokra (hálózati szolgáltatás).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Zárt hívócsoport* - Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy meghatározzunk egy adott csoportot, melynek tagjait hívhatjuk, és akik hívhatnak minket.
- *Biztonsági szint* - Annak beállításához, hogy a telefon kérje a biztonsági kódot, a SIM-kártya cseréje esetén a *Telefon*, míg a belső telefonkönyv kiválasztása esetén a *Memória* lehetőséget válasszuk.

  Vegyük figyelembe, hogy a biztonsági szint módosítása után az összes híváslista (beleértve a nem fogadott, a fogadott és a tárcsázott hívások listáját) törlésre kerül.
- *Elérési kódok módosítása* - Ebben a menüben megváltoztathatjuk a biztonsági kódot, a PIN-kódot, a PIN2-kódot vagy a korlátozó jelszót. Ezek a kódok csak 0-tól 9-ig terjedő számokat tartalmazhatnak.

Kerüljük a segélyhívószámokhoz hasonló hozzáférési kódok használatát (például 112), így elkerülhetjük azok véletlen hívását.

Gyári beállítás visszaállítása (kód: 4–8)

Egyes menübeállítások eredeti értékeinek visszaállításához: Nyomjuk meg a **Menü** gombot, válasszuk a *Beállítások* és a *Gyári beállítás visszaállítása* lehetőséget. Adjuk meg a biztonsági kódot, majd nyomjuk meg az **OK** gombot. A készülékben tárolt nevek és telefonszámok ilyenkor nem törlődnek.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Ébresztőóra (kód: 5)

Az ébresztőórát beállíthatjuk úgy, hogy egy időpontban egyszer jelezzen, vagy ismétlődő időközönként, például minden munkanapon tegye ezt.

Ha az ébresztőóra megszólal, azt a **Leállít** gomb megnyomásával állíthatjuk le. Ha a **Szundi** gombot nyomjuk meg, az ébresztés leáll, majd öt perc múlva újraindul. Ha az ébresztő egy percig szól, akkor az egy perc letelte után leáll, majd nagyjából öt perc múlva újraindul.

Ha az ébresztés időpontja akkor érkezik el, amikor a telefon ki van kapcsolva, a telefon bekapcsol, és megszólaltatja a figyelmeztető hangjelzést. Ha megnyomjuk a **Leállít** gombot, a telefon megkérdezi, hogy be akarjuk-e kapcsolni. A telefon kikapcsolásához nyomjuk meg a **Nem** gombot vagy a bekapcsolásához az **Igen** gombot.

Megjegyzés: Az **Igen** gombot ne nyomjuk meg, ha olyan helyen tartózkodunk, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

■ Emlékeztető (kód: 6)

Ezzel a memóriasegítővel rövid szöveges megjegyzéseket tárolhatunk el időzített hangjelzésekkel. A hangjelzés bekapcsol, ha elérjük a megadott dátumot és időt.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

A következő lehetőségeket választhatjuk: *Új emlékeztető*, *Mindet olvas*, *Szerkeszt*, *Küld*, *Töröl* - új emlékeztető létrehozásához, meglévő megtekintéséhez és azok egyenként vagy egyszerre történő törléséhez.

Ha az emlékeztető ideje elérkezik, leállíthatjuk a jelzést az **OK** gomb megnyomásával. Ha megnyomjuk a **Szundi** gombot, a telefon nagyjából tíz perc múlva ismét jelezni fog.

■ Játékok (kód: 7)

A telefon rendelkezik néhány játékkal is. Minden játékhoz tartozik egy rövid leírás.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Közös játékbeállítások módosítása

Válasszuk a *Beállítások* pontot. Beállíthatjuk a játékhoz tartozó hangokat, fényeket és rezgéseket (*Rezgések*). Ha a *Figyelmeztető hangok* (kód: 4-1-6) ki vannak kapcsolva, nem lesz hang, még akkor sem, ha a *Hangok* lehetőség be van kapcsolva, továbbá a *Rezgő hívásjelző* (kód: 4-1-7) kikapcsolt állapotában a telefon nem fog vibrálni, még akkor sem, ha a *Rezgések* lehetőség be van kapcsolva.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Extrák (kód: 8)

Megjegyzés: A funkció használatához a telefont be kell kapcsolni. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Számológép (kód: 8-1)

A telefon egy számológéppel rendelkezik, mely körülbelüli valuta átszámítások elvégzésére is alkalmas.

A számológép nem tökéletesen pontos és előfordulhatnak kerekítési hibák, különösen hosszú osztásoknál.

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Menü** gombot, majd válasszuk az *Extrák* és a *Számológép* lehetőséget.

Számítás elvégzése

- A 0 - 9 gombokkal számokat adhatunk meg. A # gombbal egy tizedesvesszőt írhatunk be. Az utolsó szám törléséhez nyomjuk meg a **Töröl** gombot. Az előjel módosításához nyomjuk meg az **Opciók** gombot, és válasszuk az *Előjelváltás* lehetőséget.
- Nyomjuk meg a * + gombot egyszer a "+", kétszer a "-", háromszor a "*" és négyszer a "/" művelethez.
- Az eredmény megtekintéséhez nyomjuk meg az **Opciók** gombot, és válasszuk az *Eredmény* lehetőséget. Ahhoz, hogy egy új számításhoz töröljük a képernyőt, nyomjuk meg a **Töröl** gombot.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Pénznemek közti váltás

Az átváltási árfolyam mentéséhez: Nyomjuk meg az **Opciók** gombot, válasszuk az *Árfolyam*, majd a *Külföldi egység hazai egységben* vagy a *Hazai egység a külföldi egységben* lehetőséget, írjuk be az értéket (tizedesjelhez nyomjuk meg a # gombot), és nyomjuk meg az **OK** gombot.

Átváltás elvégzése: Írjuk be az átváltandó mennyiséget, nyomjuk meg az **Opciók** gombot, és válasszuk a *Hazaiban* vagy a *Külföldiben* lehetőséget.

Stopperóra (kód: 8-2)

Belépés ebbe a menübe: Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Menü** gombot, majd válasszuk az *Extrák* és a *Stopperóra* lehetőséget.

Rész- és köridők rögzítése

Válasszuk a *Részidőmérés* vagy a *Futamidőt mér* lehetőséget, és nyomjuk meg az **Indít** gombot. Részidő rögzítéséhez nyomjuk meg a **Részidő** lehetőséget, köridő rögzítéséhez válasszuk a **Futam** lehetőséget, vagy az időmérés leállításához a **Leállít** pontot. Végiglapozhatunk a rögzített időpontokon, amelyek a teljes idő alatt találhatók meg.

Ha az időmérést leállítottuk, megnyomhatjuk az **Opciók** gombot, ezáltal választhatunk az *Indít* (csak részidőkhöz), a *Mentés* vagy a *Visszaállít* lehetőség közül. Ha az *Indít* pontot választjuk, az időmérés folytatódik a legutóbbi mért eseménytől. Ha a *Visszaállít* lehetőséget választjuk, a rész- és köridők nullázásra kerülnek.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Időmérés háttérben való futásának beállítása

Az időmérés közben nyomjuk meg a gombot. Amíg a stopperóra be van kapcsolva, készenléti állapotban a látható a kijelzőn. Az időmérés megtekintéséhez lépjünk be a *Stopperóra* menübe, és válasszuk a *Folytat* lehetőséget.

A stopperóra használata fogyasztja az akkumulátort. Vigyázzunk, nehogy véletlenül bekapcsolva felejtsük a háttérben.

Időzítés (kód: 8–3)

Beállíthatjuk, hogy egy jelzés szólaljon meg egy megadott idő eltelte után.

Nyomjuk meg a **Menü** gombot, válasszuk az *Extrák* és az *Időzítés* menüpontot. Írjuk be a jelzés idejét, és nyomjuk meg az **Indít** gombot. A hátralévő időt módosíthatjuk, és akár le is állíthatjuk a mérést.

Amíg az időmérés folyik, készenléti állapotban a látható a kijelzőn.

Ha elérkezett a jelzés ideje, a telefon figyelmeztető hangjelzést ad, és a kijelzőn a megfelelő szöveg villog. A hangjelzés megszüntetéséhez nyomjuk meg bármelyik gombot.

Képszerkesztő (kód: 8–4)

Új képeket hozhatunk létre, vagy a meglévőket módosíthatjuk, és menthetjük azokat a telefonba.

Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Menü** gombot, majd válasszuk az *Extrák* és a *Képszerkesztő* lehetőséget. Új kép rajzolásához válasszuk az *Új kép* lehetőséget,

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

vagy egy meglévő kép módosításához a *Megnyitás* pontot. A képeket szerkeszthetjük is, ha a *Képüzenetek* menüben a *Szerkeszt* pontot választjuk.

Válasszuk ki a kép formátumát: *Képüzenet* vagy *Clip-art*. Rajzoljuk meg a képet.

Kép rajzolása

Ceruza - Egy ceruzával rajzolhatunk, amely a kurzorral együtt mozog. Megadhatjuk, hogy akarunk-e rajzolni a ceruzával (*Ceruza be*,) vagy sem (*Ceruza ki*,). Vonal rajzolásához válasszuk a *Ceruza be* pontot, míg a rajzolás leállításához a *Ceruza ki* lehetőséget. A *Ceruza ki* állapotban a kurzort mozgathatjuk a képen.

A ceruza gyors "be- vagy kikapcsolásához" nyomjuk meg a vagy a gombot.

Kurzor: A kurzort az alábbi számgombokkal mozgathatjuk:

A 2 abc és a 8 tuv gombok fel és le, míg a 4 ghi és a mno 6 gombok balra és jobbra mozgatják a kurzort. Az 1 ∞, def 3, 7 pqrs és a wxyz 9 gomb a négy átlós irányba mozgatja a kurzort.

A kurzor közepe az alatta lévő képpont tényleges színét mutatja. Az 5 jkl gomb megnyomásával megváltoztathatjuk az aktuális képpont színét feketéről fehérre, illetve fordítva.

Rajzolási lehetőségek

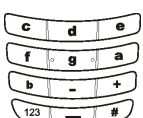
Ha rajzolás közben megnyomjuk az **Opciók** gombot, a ceruza állapota mellet a következő lehetőségek közül választhatunk: *Szín*, *Beszúrás*, *Kitölt*, *Mindet törli*,

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Színváltás, *Mentés mint*, *Mentés*, *Kilép* és *Visszavonás*. Az alábbiak közül választhatunk:

- *Szín* - Módosíthatjuk a rajzolandó vonal színét. A lehetőségek: *Fekete*, *Fehér* vagy *Pöttyös*. Színt gyorsan a # gomb megnyomásával válthatunk.
- *Beszúrás* - Vonal, négyzet, kör, szöveg vagy ábra képbe való beszúrásához. Válasszuk ki a kívánt lehetőséget, és nyomjuk meg a **Beszúr** gombot. Vonal, négyzet vagy kör rajzolásához használjuk a számgombokat.
- *Kitölt* - A körbezárt terület aktuális színnel való kitöltéséhez. Vigyük a kurzort az adott területre, majd nyomjuk meg a *Kitölt* gombot.
- *Színváltás* - A kép fekete képpontjainak fehérre való cseréléséhez (illetve fordítva)

Zeneszerkesztő (kód: 8-5)



Létrehozhatunk saját csengőhangokat. Válasszuk ki a szerkesztendő hangsort, és üssük be a hangjegyeket. Például nyomjuk meg a 4 ghi gombot az **f** hanghoz.

A 8 tuv gomb lerövidíti (-), és a wxyz9 gomb meghosszabbítja (+) a hang vagy a szünet időtartamát. A 0 ␣ gombbal szünetet szúrhatunk be, a * + gombbal az oktávok közt válthatunk. A # gomb egy fél hanggal feljebb emeli a hangot (**e** és **b** esetén nem érhető el). A ︿ és a ﹀ gombokkal a kurzort léptethetjük balra vagy jobbra. A kurzor bal oldalán lévő hang vagy szünet törléséhez nyomjuk meg a **Töröl** gombot.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ SIM-alkalmazások (kód: 9)

Ez a menü tartalmazza a SIM-kártya további szolgáltatásait. E menü neve és tartalma a rendelkezésre álló szolgáltatásoktól függ.

Megjegyzés: A SIM alkalmazások elérhetőségére, tarifáira és használatára vonatkozó információk tekintetében forduljunk a SIM kártya értékesítőjéhez, pl. a hálózat üzemeltetőjéhez, a szolgáltatóhoz vagy egyéb értékesítőhöz.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

6. Akkumulátorról szóló információk

■ Töltés és kisütés

A telefon újratölthető akkumulátorral üzemel.

Az új akkumulátorok maximális teljesítményüket csak két-három teljes feltöltési / kisülési ciklus után érik el!

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a használhatóság (azaz a beszélgetések és a készenléti állapot) időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, új akkumulátort kell vásárolnunk.

Csak a telefon gyártója által jóváhagyott akkumulátorokat használjunk, s azokat ugyancsak a gyártó által jóváhagyott töltőkészülékekkel töltsük újra. A töltőt áramtalanítsuk, ha nem használjuk. Az akkumulátort ne hagyjuk egy hétnél tovább a töltőre kapcsolva, mert a túltöltés az élettartamát lerövidítheti. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok az akkumulátor feltölthetőségét is befolyásolhatják.

Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk.

Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt.

Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlatot okozhat például egy fémtárgy (pénzérme, kapocs, vagy toll), ha az akkumulátor + és - pólusait (az akkumulátoron lévő fémszalagokat) közvetlenül összeköti - ami könnyen előfordulhat, ha a tartalék akkumulátort zsebünkben, vagy tárcánkban tartjuk. A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkreteheti.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

A túl meleg vagy túl hideg helyen történő tárolás (például ha nyáron vagy télen lezárt gépkocsiban tartjuk) az akkumulátor teljesítőképességének gyengülését, illetve élettartamának megrövidülését okozhatja. Az akkumulátort próbáljuk mindig 15 °C és 25 °C közötti hőmérsékleten tartani. Túl meleg, vagy túl hideg akkumulátorral a telefon esetleg akkor sem működik, ha az akkumulátor egyébként teljesen fel van töltve. Az akkumulátor teljesítménye különösen korlátozott fagypont alatti hőmérsékleten.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe!

Az akkumulátorokat a helyi rendszabályoknak megfelelően (pl. újrahasznosítás) távolítsuk el. Soha ne dobjuk a háztartási szemétbe.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS

A telefonkészülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, amely gondos kezelést igényel. Az alábbi tanácsok segítséget nyújtanak ahhoz, hogy a garancia érvényesítéséhez szükséges elvárásoknak mindenben eleget tehessünk, s hogy a készüléket hosszú ideig problémamentesen használhassuk.

- A készüléket, annak minden alkatrészével és tartozékával együtt, tartsuk kisgyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A telefont tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat.
- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus alkotóelemek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, s deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne próbáljuk felnyitni a készüléket. A szakképzetlen kezelés károsíthatja.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkreteheti az áramköri kártyákat.
- A készüléket ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Kizárólag az eredeti vagy jóváhagyott csereantennát használjuk. A nem jóváhagyott antennák, változtatások vagy kiegészítő alkatrészek károsíthatják a készüléket és sérthetik a rádiófrekvenciás készülékekre vonatkozó szabályokat.

A fenti javaslatok egyaránt vonatkoznak a telefonra, akkumulátorra, töltőre és bármilyen tartozékra. Ha ezek közül bármelyik nem működne megfelelően, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez. A szerviz dolgozói szakszerű segítséget nyújtanak majd, s ha szükséges, a hiba kijavításáról is gondoskodnak.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

■ Közlekedésbiztonság

Jármű vezetése közben ne használjunk kézi telefonkészüléket. A telefont mindig helyezzük a tartójába, s ne tartsuk a telefont az utasülésen, vagy olyan helyen, ahonnan ütközés vagy hirtelen fékezés esetén elszabadulhat.

Ne feledjük: az úton első a biztonság!

■ Üzemi környezet

Mindenütt tartsuk be az adott területre érvényes előírásokat, és mindig kapcsoljuk ki a telefont, ha annak használata tilos, illetve ha interferenciát vagy veszélyt idézhet elő.

A telefont csak normál helyzetben használjuk.

A telefon egyes részei mágnesesek. A telefon vonzhatja a fémeket, ezért a hallókészüléket használók ne tartsák a telefont ahhoz a fülükhöz, amelyben a hallókészülék van. A telefont mindig rögzítsük a tartójába, mert a fülhallgatók vonzhatják a fémeket. Ne tartsunk a telefonhoz közel hitelkártyát vagy egyéb mágneses adattároló eszközt, mert az azokon tárolt információk megsérülhetnek.

■ Elektronikus eszközök

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes eszközök a rádiótelefon által kibocsátott jelekre érzékenyek.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Szívritmus-szabályozók

A lehetséges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályozók gyártói általában azt javasolják, hogy használat közben a rádiótelefon legalább 20 cm-nyire legyen a szívritmus-szabályozótól. Ez az ajánlás a Wireless Technology Research intézet által végzett független kutatások eredményeivel is összhangban van. Néhány tanács a szívritmus-szabályozóval élő személyeknek:

- a telefont a szívritmus-szabályozótól legalább 20 cm-nyire kell tartani, amikor a telefon be van kapcsolva;
- A telefont nem szabad felső ingzsebbe vagy mellényzsebbe tenni;
- Az interferencia lehetőségének csökkentése érdekében a telefont célszerű a szívritmus-szabályozóval átellenes oldali fülhöz tartani;
- Azonnal kapcsoljuk ki a telefont, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Interferencia esetén forduljunk a szolgáltatóhoz.

Más egészségügyi berendezések

A rádióadók, beleértve a rádiótelefonokat is, zavarhatják a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Ha bármilyen, ezzel kapcsolatos kérdés merülne fel, beszéljük meg az orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, hogy a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben. Mindig kapcsoljuk ki a telefont, ha egy egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot látunk. A kórházakban és egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Járművek

A rádiófrekvenciás sugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek (pl. elektronikus üzemanyag-befecskendezőjének, blokkolásgátlójának, sebességszabályozó rendszerének, vagy légzsákjának) működését is hátrányosan befolyásolhatja. Ellenőriztessük járművünket a gyártóval vagy a márkaképviselettel. Konzultáljunk a később beszerelt készülékek gyártóival is.

Tiltó jelzések

Kapcsoljuk ki a telefont minden olyan helyen, ahol erre felszólító jelzések vagy feliratok olvashatók.

■ Robbanásveszélyes környezet

Kapcsoljuk ki a telefont, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn. Mindig tartsuk be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. Ilyen környezetben már egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált okozhat.

A telefont üzemanyagtöltő állomásokon (szervizekben) is tanácsos kikapcsolni. Mindig vegyük figyelembe azokat az előírásokat, melyek a rádióadók alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására vagy tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por, vagy fémreszelék) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol egyébként a járművünk motorját le kellene állítanunk.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Járművek

A telefont csak szakképzett személy javíthatja, illetve építheti be a járművünkbe. A szakszerűtlen beépítés vagy javítás veszélyes lehet, s a készülékre vonatkozó garanciát is érvénytelenné teheti.

Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járművünkbe épített rádiótelefon berendezés megfelelően működik-e.

A telefonnal, illetve annak alkatrészeivel és tartozékaival közös légtérben ne tároljunk és ne szállítsunk gyúlékony folyadékokat, gázokat, vagy robbanóanyagokat.

Légzsákkal felszerelt járművek esetén ne feledjük, hogy a légzsák igen nagy sebességgel nyílik. A légzsák fölé, illetve tágulási terébe ne tegyünk semmiféle tárgyat – a beépített vagy hordozható rádiótelefonokat is beleértve. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák kinyílásakor súlyos sérüléseket okozhat.

Repülőgépen a telefon használata tilos. Repülőgépbe való beszállás előtt mindig kapcsoljuk ki a telefont. A rádiótelefonok repülőgépen történő használata veszélyeztetheti a repülőgép berendezéseinek működését, megzavarhatja a vezetéknélküli telefonhálózat működését, ráadásul törvénysértőnek is minősülhet.

Az előírások figyelmen kívül hagyása - a megsértő felé - a telefonszolgáltatás felfüggesztéséhez vagy megtagadásához, esetenként jogi lépésekhez (vagy mindkettőhöz) vezethet.

Segélykérő hívások

Fontos:

A telefon – a többi rádiótelefonhoz hasonlóan – rádiójelekre, vezetékes és vezeték nélküli hálózatokra, valamint a felhasználó által programozható funkciókra támaszkodva működik. Ezért a kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között. Tekintettel erre, a létfontosságú kommunikációs kapcsolatok fenntartása (például orvosi segélykérés) céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag rádiótelefonokra.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

A segélykérő hívások lehetősége nem minden hálózaton adott, s azt bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefon-funkciók használata is kizárhatja. A lehetőségekről a helyi szolgáltatótól kaphatunk felvilágosítást.

Segélykérés rádiótelefonon keresztül:

1. Ha a telefon ki van kapcsolva, akkor kapcsoljuk be. Ellenőrizzük a megfelelő térerőt.

   Egyes hálózatokon a hívás csak úgy lehetséges, ha érvényes SIM kártyát helyeztünk a telefonba.
2. A kijelző törléséhez és, hogy a telefon készen álljon a hívások lebonyolításához (pl. egy hívás befejezéséhez, kilépéshez egy menüből, stb.) a gombot annyiszor nyomjuk meg, ahányszor szükséges.
3. Üssük be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő telefonszámot (pl. a 112, vagy más, hivatalos segélyszámot). A segélyszolgálatok telefonszáma helyről helyre változhat.
4. Nyomjuk meg a gombot.

Ha bizonyos funkciók használatban vannak, először azokat ki kell kapcsolnunk annak érdekében, hogy segélykérő hívást kezdeményezzünk. Bővebb információkat ebben az útmutatóban is találhatunk, de a hálózat üzemeltetőjétől is kérhetünk.

Segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adjuk meg az ilyenkor szükséges adatokat. Ne feledjük, hogy mondjuk egy baleset színhelyén rádiótelefonunk lehet a kapcsolattartás egyetlen eszköze, s ezért ne bontsuk a vonalat mindaddig, amíg erre engedélyt nem kapunk.

■ Hitelesítési információ (SAR)

A TELEFON MODELL MEGFELEL A RÁDIÓ HULLÁM KIBOCSÁTÁSRA VONATKOZÓ KORMÁNY RENDELETEKNEK.

A mobiltelefon rádió adó-vevő részt tartalmazó készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek (ICNIRP)

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

által javasolt mértéket. A korlátozások (az átfogó irányelveken belül) az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek folyóiratok és tudományos tanulmányok kiértékelésének felhasználásával dolgoztak ki. Az irányelvek tartalmaznak alapvető, minden emberre kortól és egészségi állapottól függetlenül érvényes biztonsági kiegészítéseket.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványa Specifikus Elnyelési Rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmaz. A nemzetközi irányelvekben megállapított SAR határérték 2,0 W/kg*. A SAR teszteket szabvány üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy, hogy a telefon a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Azzal együtt, hogy a SAR szint a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, a működő telefonkészülék tényleges SAR szintje jóval a maximális szint alatt lehet. Ez annak következménye, hogy a telefonkészüléket többféle energia szinten történő üzemeltetésre tervezték úgy, hogy csak annyi energiát használjon, hogy hozzáférjen a hálózathoz. Általában véve, minél közelebb tartózkodunk a mobil átjátszó állomáshoz, annál alacsonyabb a telefon energia kibocsátása.

A telefon modell fülhöz közeli használatának tesztelése során mért legmagasabb SAR érték 0,55 W/kg volt. Azzal együtt, hogy a különböző telefonok különböző pozíciókban mért SAR értékei eltérnek, mind megfelelnek a rádiófrekvencia kibocsátásra vonatkozó nemzetközi irányelveknek.

*A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre vonatkozó átlaga 2,0 watt/kilógramm (W/kg). Az irányelvek tartalmaznak elégséges ráhagyást az ember védelme érdekében és figyelembe veszik a mérések szórását. A SAR értékek az egyes államok jelentés követelményeitől és a hálózatok által használt sávszélességektől függően eltérhetnek. Az egyes régiókra vonatkozó SAR információk a www.nokia.com honlap termékinformációs része tartalmazza.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

KORLÁTOZOTT GYÁRTÓI JÓTÁLLÁS

EURÓPA ÉS AFRIKA EGYES KÖRZETEIBEN

Amennyiben nincs helyi jótállás érvényben, jelen korlátozott jótállás a Nokia Mobile Phones egyes európai és afrikai körzetére vonatkozik. A Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones („Nokia") garantálja, hogy jelen NOKIA termék („Termék") az eredeti megvásárlás időpontjában anyagában, tervezésében, kivitelezésében hiba mentes és a következő határidők és feltételek vonatkoznak rá:

1. Jelen korlátozott jótállás a termék végfelhasználóját (Vevőt) illeti. Ebben sem kizárni, sem korlátozni nem lehet i) a Vevő szerzett vagy törvényen alapuló jogait vagy ii) az eladóval/ügynökkel szemben fennálló jogait.

2. A jótállás időtartama a termék eredeti megvásárolásától számított tizenkét (12) hónap. A termék esetleges továbbértékesítése vagy a tulajdonos/felhasználó személyében beállt változás esetén a jótállás tizenkét (12) hónapból fennmaradt része él tovább, egyébként a jótállás változatlan marad. Ez a korlátozott jótállás csak az alábbi országokban érvényes és végrehajtható: Bosznia, Bulgária, Ciprus, Cseh Köztársaság, Észtország, az Európai Országok tagállamai, Horvátország, Izland, Izrael, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Macedónia, Magyarország, Málta, Norvégia, Románia, Szlovák Köztársaság, Szlovénia, Svájc és Törökország.

3. A jótállási időn belül a Nokia, vagy szerződéses partnere a Nokia döntése szerint megjavítja vagy kicseréli a hibás Terméket. A Nokia a meghibásodott Terméket vagy megjavítja vagy egy másikkal helyettesíti megfelelő időn belül. Minden javítás folytán kicserélt alkatrész vagy felszerelés a Nokia tulajdonába kerül vissza.

4. A kijavított vagy kicserélt terméket meghosszabbított vagy megújított jótállás nem illeti meg.

5. Jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik a színes előlapokra vagy más egyedi alkatrészekre. Minden esetben, amikor szükségessé válik a szolgáltató SIM kártyájára lezárt készülék aktiválása vagy deaktiválása, a Nokia a Vevőt először az aktiválást illetve deaktiválást végző szolgáltatóhoz irányítja, mielőtt megjavítaná vagy kicserélné a Terméket.

6. Jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik a rendeltetésszerű használat folytán bekövetkező fokozatos elhasználódásra. Jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik továbbá:

(i) a Termék olyan meghibásodásaira, amelyeket nem a használati utasításnak megfelelő használat, durva kezelés, nedvességgel való érintkezés, szélsőséges hő vagy környezeti változás vagy ezek gyors váltakozása, rozsdásodás, oxidálódás, a Nokia engedélye nélkül végzett módosítása vagy nem előírás szerinti csatlakoztatása, jogosulatlan szétszerelése vagy javítása, nem engedélyezett alkatrészekkel történő javítás, hibás használat, nem megfelelő üzembehelyezése, baleset, természeti erő hatása, étel vagy ital szennyeződése, vegyi termékek hatása vagy más, a Nokia által előre nem látott esemény okoz, (beleértve, de nem ezekre korlátozva, az elhasználódó alkatrészeket, mint például az akkumulátorokat, amelyek természetüknél fogva korlátozott élettartamúak, és az antenna törését vagy meghibásodását) kivéve, ha a meghibásodást közvetlenül a Termék anyagában, vagy kivitelezésében levő hiba okozta);
(ii) amennyiben a Vevő nem értesítette a Nokiát, vagy szerződéses partnerét a meghibásodás jelentkezésétől számított harminc (30) napon belül a jótállási idő tartama alatt;
(iii) amennyiben a Vevő nem adta át a Nokiának, vagy szerződéses partnerének a Terméket a meghibásodás megjelenésétől számított 30 napon belül a jótállási idő tartama alatt;
(iv) amennyiben a Termék sorozatszámát, a tartozék dátumkódját vagy IMEI számát eltávolították, kitörölték, olvashatatlanná tették, átalakították vagy amennyiben az nem valódi;
(v) amennyiben a meghibásodást a mobiltelefon hálózat hibás működése okozta;
(vi) amennyiben a meghibásodás oka, hogy a Terméket nem a Nokia által gyártott vagy forgalomba hozott tartozékokkal együtt használták, vagy ilyennel csatlakoztatták, vagy azt nem rendeltetésnek megfelelően használták;
(vii) amennyiben a meghibásodás oka, hogy az akkumulátor rövidzárlatos volt, vagy az akkumulátort lezáró pecsét vagy a cellák feltörésre kerültek, vagy amennyiben bizonyítottnak látszik, hogy az akkumulátort elrontották, vagy nem hozzá tartozó készülékben használták,
(viii) amennyiben a Termék szoftverének cseréje válik szükségessé a mobiltelefon hálózat paramétereinek megváltozása miatt.

7. A korlátozott garancia igénybevételéhez a Vevőnek be kell mutatnia vagy i) a valódi és meg nem változtatott eredeti jótállási jegyet, amely egyértelműen tanúsítja az eladó nevét és címét, a vásárlás időpontját és helyszínét, a Termék típusát és az IMEI, vagy más sorozat számot, vagy - másik lehetőségként - ii) olvasható és nem módosított eredeti vásárlási bizonylatot (számlát), amely tartalmazza ugyanezeket az információkat, abban az esetben, ha a vásárlási bizonylat a terméket eredetileg értékesítő eladónak/kereskedőnek kerül benyújtásra.

8. A korlátozott jótállás a Vevő egyedüli és kizárólagos jogorvoslati lehetősége a Nokiával szemben, és a Nokia egyedüli és kizárólagos felelőssége a Vevővel szemben a Termék meghibásodásaiért vagy hibás működéséért. Ez a korlátozott jótállás helyettesít minden egyéb felelősséget vagy jótállást, legyen az szóbeli, vagy írásbeli, kötelező érvényű, szerződésen alapuló vagy szerződésen kívüli illetve egyéb megállapodás. A Nokia nem vállal felelősséget semmilyen véletlen, következmény vagy közvetett kárért, költségért vagy kiadásért. Nokia nem felelős a közvetlen károkért, amennyiben a Vevő jogi személy.

9. Jelen korlátozott jótállás bármilyen jellegű megváltoztatásához vagy kiegészítéséhez a Nokia előzetes írásbeli belegyezése szükséges.

JÓTÁLLÁSI JEGY

KÉRJÜK NYOMTATOTT NAGYBETŰVEL KITÖLTENI:

Vevő neve: _____

Címe: _____

_____

Ország: _____

Telefon: _____

Vásárlás napja (év, hónap, nap): ___ / ___ / ___

Termék típusa (a telefonon az akkumulátor alatti címkéről): ___ – ___

Termék modell (a telefonon az akkumulátor alatti címkéről): ___

Telefon széria száma (a telefonon az akkumulátor alatti címkéről):

_____ / ___ / _____ / ___

Vásárlás helye: _____

Üzlet neve: _____

Üzlet címe: _____

ITEM:
IMEI:

B

(P.H.)